



A Szentírást, az Úr szavát, amióta Istentől ihletett írók papírra, vagy papíruszra vetették, a nagy ellenség a sátán, állandóan támadja. A különösen ravasz támadás nem egyenesen az Úr szavát kívánja gyengíteni és értéktelenníteni. Ezt a sátán sem tudja megtenni,

Hogy a támadások ellenére a Szentírás ma is Isten szava, amely épít, boldogít és üdvre vezet, azt az ellenség nem akarja tudomásul venni.

mivel az Úr szava erős és megáll. Inkább az olvasók elméjét és szívét igyekszik a kételkedéssel elfordítani az Írás valóságától és ihletettségétől. Köz tudomású tény az, hogy a Bibliát (már az ószövetségi részt is) több, mint kétezer év óta bírálják, támadják és gúnyolják a hitetlen emberek, köztük sok hivatásos "lelkész" is. **Hogy a támadások ellenére a Szentírás ma is Is-**

TE SZERESS!

Ne siránkozz, hogy: "Nem szeretnek, nem értenek meg, kinevetnek". Szeretetet, hálát, megértést ahol nincs, ne keress, Te szeress!

Arra gondold, hogy Isten szeret, sőt, előbb szeretett, mint te Őt, ezt a szeretetet add tovább azoknak, kiknek sorsa mostohább, mint a tied, s szívük sivárabb, nem tudnak szeretetet adni. Ne akard tőlük megtagadni, azt, amire szívük sóvárog... Szeretetet hát ne keress, te adj, te szeress!

Fejzsés András

A BIBLIA

ten szava, amely épít, boldogít és üdvre vezet, azt az ellenség nem akarja tudomásul venni. A sátán kitartással folytatja a harcot az Úr szava ellen.

I.

Napjainkban az ún. keresztyén teológiai iskolák versenyeznek a hiba keresésben; a Szentírás isteni eredetének a valódiságában, a tartalom történelmi tárgyilagosságában való kételkedésben. Természetesen nem mindegyik teológiai iskola esik a kétkedők csoportjába, de az "ügynevezett" keresztyén iskolák, amelyek valóságban nem azok, látszólagosan sikerrel működnek a Szentírás leértékelésében. A siker főleg az intézetek hallgatóiban érik el. De amíg sok hallgatót sikerül a kétkedés állapotába vezetni, addig az Istennek beszéde, mint élő és ható kétélű fegyver végzi építő, vágó és gyógyító munkáját az emberek millióinak a lelkében. A sátán kísérletezett a külső ellenséggel, a hitetlenséggel s most a belső ellenség segítségére támaszkodik. És ahonnan az Írás szépségeinek és gyógyító erejének a kimutatását várják, ott inkább a Biblia látszólagos gyengéiről és hibáiról beszélnek.

A támadás nem sikerülhet, bár évszázadok óta folyik, mivel az, amint az Úr Jézus mondta a Szentírás az **"Istennek szájából származik"** (Máté 4:4). A Biblia ellenségei hangoztatják, hogy ezt a könyvet is emberek írták és ezen az alapon értékelik a Szentírást. A Biblia nem állítja, hogy a könyvet Isten írta. Azt tudatja velünk, hogy Isten szájából származik. A szerző Isten, az "íródeák" a próféták és apostolok. Az "íródeák" elkövezhettek íráshi-

bákat, hisz emberek voltak, de ezek az íráshibák nem másítják, nem változtatják meg az Úr üzenetét.

A Biblia ellenségeinek a támadása tulajdonképpen nem a könyv, hanem Isten ellen irányul. Nem hiszik, hogy az Úr képes közölni akaratát és gondo-

A teremtés dicsősége az, hogy Isten nem csupán holt anyagot, hanem a holt anyagból, a porból értelmes lényt, embert is létrehozott. Ebbe az értelmes lénybe lehelte saját lényét, a szellemét.

latát. Isten, aki mindennek teremtője, nem lenne elég hatalmas ahhoz, hogy teremtsen olyan értelmes lényt, akivel érintkezhet, és akivel terveit közölheti? **A teremtés dicsősége az, hogy Isten nem csupán holt anyagot, hanem a holt anyagból, a porból értelmes lényt, embert is létrehozott. Ebbe az értelmes lénybe lehelte saját lényét, a szellemét.** Ez az isteni rész az emberben képes kapcsolatot venni Istennel.

A kapcsolatvétel módja az "ihletés". Erre mutat Pál apostol: "A teljes írás Istentől ihletet..." (II. Tim. 3:16). Nem minden értelmes lény bölcs és okos. Az értelem: képesség, nyers anyag, ezt gazdagítani kell tanulással és fejleszteni bölcsességgel. A szellemi fejlődés hiánya mutatja, hogy egyik-másik ember az értelmét nem a jóra használja. Ezek a fejletlen szellemi lények nem képesek Isten gondolatát átvenni. Viszont egyesek elmaradása nem bizonyítja azt, hogy mások nem haladtak előre. És mivel a szellemi dolgokról ezeknek a szellemileg fejletlen egyéneknek nincs tapasztalatuk, nem tudják felfogni,



Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905

Editor:

DR. BÉLA UDVARNOKI

609 Woodridge Dr., Murfreesboro, NC 27855
Tel.: (919) 398-4646

Contributing Editor:

REV. THEODORE BRETZ

508 Shroyer Road, Dayton, OH 45419
Tel.: (513) 298-9531

A szerkesztő bizottság tagjai:

**Molnár Balázs, Dr. Henry E. Austin,
Háló Barnabás**

Second Class Postage Paid and Entered at
Melbourne, FL and Additional Offices
SUBSCRIPTION FEE \$12.00 per year
Send subscription and change of address to
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (305) 723-3288

FONTOS!

Előfizetést, címváltozást kérjük küldeni
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
A változtatásra kérjük számítsanak 8 hetet.
Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt
minden hónap elseje és tizenötödike. Sürgős
hírek a lap megjelenése előtt tíz nappal be-
küldhetők.

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA:

Elnök: REV. WILLIAM B. MOLNAR,
7005 Mine Creek Lane, Raleigh, NC. 27609
Tel.: (919) 847-3792

Alelnök: DR. HENRY E. AUSTIN
2 High Street, New Brunswick, NJ 08901
Tel.: (201) 545-1392

Titkár: BARNABAS J. HALO
655 Park Ave., New York, N.Y. 10021
Tel.: (212) 744-4742

Pénztáros: LOUIS DRESCHER
2636 East 124th Str., Cleveland, OH 44120
Tel.: (216) 231-0038

Misszió Bizottság elnöke:
MRS. LYDIA CHATTO
8902 Fuller Ave., Cleveland, OH 44104
Tel.: (216) 641-4611

Pénzügyi Bizottság elnöke:
GABRIEL PETRE
c/o 1173 Scyphers Str. N.E. Palm Bay, FL 32905
Tel.: (305) 723-7727

Bethesda Otthon igazgatója: ERNEST J. KISH,
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (305) 723-3288

AN IMPORTANT NEW BOOKLET
MICHAEL KORNIA,
AN APOSTOLIC HERO
(in English)

To be ordered from:
Dr. Bela Udvarnoki
609 Woodridge Drive
Murfreesboro, N.C. 27855

Price: \$1.80 U.S.A., \$2.20 Canadian.

hogy Isten, aki Szellem, tud érintkezni
előrehaladt szellemi lényekkel, magas-
rendű emberekkel.

II.

A Biblia egyedülálló könyv, mivel
ez Isten szavát tartalmazza. Tanít ez a
könyv a tiszta, erkölcsös, munkás élet-
re és viselkedésre, de ez nem a főcélja és
értéke. Becsületre, emberi jóságra, fele-
baráti szeretetre más írások is taníta-
nak. De ezek a "más" írások és köny-
vek magukban hordozzák a végesség
jellegét és nem hivatkoznak isteni ere-
detre. Emberi szavakat tartalmaznak
és csak a testi életre vonatkoznak. A
**Szentírás az örökkévalóság elnyerésé-
re tanít.** Ezért örökkévaló a tartalma.

Amikor a Bibliát a kezünkbe vesz-
zük és olvassuk, gondoljunk az Úr Jé-
zus szavaira: "Az ég és a föld elmúl-
nak, de az én beszédeim semmiképpen
el nem múlnak" (Máté 24:35). Vegyük
kezünkbe ezt a könyvet mély tisztelet-
tel és megilletődéssel: ez az egyedüli
írás, tanítás, ami örökkévaló. Ez a
könyv már a soha el nem múló szavai-
val különösen tiszteletre indít és ámu-
latba ejt.

Ha valaki egy ötezer éves írást tar-
talmazó tekercset, vagy agyagtáblát
ajándékozna, azt különös gonddal őriz-
ném és még különösebb örömmel mu-
togatnám. De mi az ötezer, vagy bár-
mennyi év a végtelenhez viszonyítva?
A Biblia az Úr szava, örök. Formájá-
ban és tartalmában. A bűn, bűn; a sze-
retet, szeretet. Szemléljük tisztelettel
nem a papírt, és a kötést, hanem az Úr
szavát tartalmazó írást. Ami örök, azt
mi, porszemek a világegyetemben és az
idők végtelenségében pillanatig élők,
ne merjük bírálni, elhanyagolni vagy
megvetni.

III.

A Biblia az örökkévalóságba vezető
könyv. Ha az Úr szava elmúlna, akkor

***Sok millió ember olvasta, él-
vezte és táplálkozott ezzel a
beszéddel és már a földi élet-
ben megbizonyosodott, hogy
nem csupán vallása és erköl-
cse van, hanem örökélete is.***

mulandóságával nem biztosíthatna az
örökkévalóságról, és nem vezethetne
az örökkévalóság útján. A Biblia bírál-

ló a könyv tartalmáról úgy véleked-
nek: ez a rész nem hihető, ezt a köny-
vet nem az írta, akinek a neve alatt áll,
a csodák nem csodák, hanem csak pél-
dák, egyik-másik leírt esemény soha-
sem történt meg. Amikor így kiszede-
getik tetszésük és hitetlenségük szerint
a Szentírás éltető elemét, életet adó
tartalmát, akkor a bíráló tudósok
ezt a könyvet, az Úr szavát, a többi
jó és hasznos könyv színvonalára sülly-
esztik. **Az élet könyvéből illem és
erkölcstan könyvet formálnak.** A hin-
du Vegas, a Zoroaster Avesta, Moha-
medán Korán, Konfúcius és Buddha
írási szépek, jók és hasznosak, de
mind csak a földi életre adnak tanácsot.

Ha a Biblia nem több, mint az emlí-
tett írásművek, akkor nincs külföldi
misszióra szükség. Ha csak olyan a
Biblia, mint a többi jó könyv, akkor
nincs evangélium, nincs jó hír. Földi-
viselkedésre a többi könyv is tanít, de
az örökéletre csak az Isten beszéde
vezet.

A lélek nem a földi jóságra, hanem
az örökélet boldogságára vágyik. Ezt
adja a Biblia. **Sok millió ember olvasta,
élvezte és táplálkozott ezzel a beszéd-
del és már a földi életben megbizonyo-
sodott, hogy nem csupán vallása és er-
kölcse van, hanem örökélete is.**

Olvassuk tisztelettel és hálaadással
Isten szavát. Az olvasáson túl "tuda-
kozunk", tanulmányozzuk, mert örök-
élet van benne. U.

Shcharansky és a Zsoltárok

Anatoly B. Shcharansky nem rég
szabadult az oroszországi munkatá-
borból és Oroszországból. A tábori
büntetését meghosszabbították, mivel
birtokában volt a Zsoltárok könyve.

Izraelben tartott televíziós beszédé-
ben elmondta, hogy a Zsoltárok köny-
ve miatt 130 napi sötétzárka büntetést
kapott, mivel nem engedte, hogy az ő
elkobozza a könyvet. Február havá-
ban, a büntetőtáborból való kiszaba-
dulása előtt újból erőltették, hogy adja
át a könyvet, de ő ismét megtagadta.

"Azt mondtam, hogy a könyv nél-
kül, amelyből erőt és bátorítást nyer-
tem a táborban, nem hagyom el az
országot. Lefeküdtem a hóba és kijelen-
tettem, hogy egy lépést sem teszek."

Miután az ő megvizsgálta a könyv
kötését, visszaadta. (RNS)

SZEMLE

AZ 1987. ESZTENDŐ EMLÉKEZETES ÉV lesz Szövetségünk életében. Ebben az évben ünnepelhetjük Szövetségünk 80 éves fennállását és működését. Alhambrai konvenciónk előtt emlékeztetjük testvéreinket erre az évfordulóra, hogy a 80 éves jubileumi évforduló megünneplésére készüljenek és tervezzenek. Az emlékezésre van bőséges anyagunk és sok okunk. A fő ok a hálaadás lesz. Egy másik ok pedig az, hogy emlékezésünkkel új erőt nyerjünk amerikai magyar baptista misszióink szolgálatára és támogatására.

Szövetségünk nyolc évtizedes működését nyomon követi az Evangéliumi Hírnök létezése. Lapunk jövőre csak egy évvel marad el Szövetségünk éveinek a számától. Az Evangéliumi Hírnök 1987-ben 79 éves lesz. Úgy Szövetségünk, mint lapunk alapítói már az Úrnál vannak és a mennyből szemlélik, hogy mit művelnek az utódok, a mai hívők az intézménnyel és a lappal. Minél idősebb lesz Szövetségünk, annál több okunk van az ünnepélyes emlékezésre és annál komolyabban kell gondolnunk a hátralevő időre. Tudomásul kell vennünk, hogy sem Szövetségünk, sem lapunk nem lesz hosszú életű. Amint az egyén életében elérkezik az elmúlás ideje, úgy amerikai baptista szervezeteink is meg fognak szűnni.

AMERIKA FÖLDJÉN NEM SZÁMÍTHATUNK hosszú életű magyar baptista misszióra. Óhazában lehet reményt vetni a baptista misszió évszázados jövőjébe, de itt évtizedekben gondolkodhatunk. Amerikai feladatunk nem a jövő megalapozása, hanem a **jelen** erősítése, gondoskodás arról, hogy el ne lankasszon missziómunkánk végzésében a bizonytalan jövő érzése. Hogy mikor éri el Szövetségünk a véget, nem tudjuk. Egyet tudunk: mindvégig hűek akarunk maradni. Úgy szeretnénk missziómunkánkat végezni, mintha a magyar baptista evangéliumi munkának sohasem lenne vége. Ezt kívánja tőlünk az Úr.

Nézzünk visszafelé, bátorodjunk és a jövő találgatása helyett szemléljük, vizsgáljuk a jelen alkalmait és lehetőségeit. Észre fogjuk venni, hogy az Úr a

jelen körülmények között is sokra bír és sokat vár. Munkánk épp olyan örömteljes lesz, mintha nagy jövő előtt állnánk.

A NYOLCVAN ÉVES MŰLTRA tekintés és emlékezésből gazdag lelki kincseket nyerünk. A "jövő" már 50—60 évvel ezelőtt is ködös volt. Az első világháború után a magyarok bevándorlása nagy mértékben lehanyatlott. Az elődök nem tudták, hogy lesz egy második világháború és azt követően újabb magyar kivándorlási hullám. 1946—47 után senki sem tudta, hogy 1956-ban 200 000 magyar nemzettestvérünk fogja elhagyni az Óhazát. A 200 000 magyarból az Egyesült Államoknak jutott kb. 40 000 és Kanadának 20—30 000. Ez az újabb bevándorlási hullám felélénkítette itteni magyar baptista gyülekezeteinket. A "jövő" nem sok kilátást nyújtott régebben sem. De egy dolgot megjegyezhetünk és megtanulhatunk: elődeink a jelen jól kihasználták, úgy munkálkodtak töretlen buzgalommal, mintha a jövőnek dolgoztak volna.

Az elmúlás többször fenyegette misszióinkat és vele Szövetségünket, de **a vég helyett mindig jelen volt**. Ebben a jelenben élünk mi is és ezért a jelenért dolgozunk és ezért vagyunk felelősek.

AZ EMLÉKEZÉSNEK VAN KÉT nagy áldása és haszna. Az egyik az elődök példájából való tanulás, a másik a múlt hibáinak az elkerülése. Amerikai magyar szövetségünk sohasem volt gazdag és küzdelem nélküli. A biztató példa részünkre az, hogy küzdelemmel, áldozattal és erős akarattal mindig előkerítették azt, amit szükségnek láttak. Ez azt bizonyítja, hogy a pénzbőségénél többet ér a hűség és az áldozatkészség. Többet ér, mert az Úr nem a pénzt áldja, hanem gyermekei áldozatát. Isten az oltárt figyeli és nem a pénztárt. Hanyag szolgák lennénk, ha a nyolcvan év küzdelmeiből és győzelmeiből nem tanulnánk.

Látunk hibákat is, amíg visszatekinünk. Magyar baptista misszióinkat nem tökéletes munkások vezették, hanem átadott életű szolgák. Emberek vagyunk és hibázunk és ez a tény arra figyelmeztet, hogy vigyázzunk. Magyar elődeink kivándoroltak először a szegénység miatt, majd az ateista kegyetlenség kényszerítette őket a haza

elhagyására. 1956—57-ben a vasfüggöny embertelen korlátai mögül menekültek. Most szabadok vagyunk. Vigyázzunk, mert az istentelen hatalom a vasfüggönnyet ide is kiterjesztette. Egy szeretett, megtevesztett testvéri csoport itt is a vasfüggöny mögött van. Csak az óhazai vasfüggöny mögött élő baptista szervezettel érintkezhetnek. Az idő távlatából tisztán látjuk a kommunisták mesterkedéseit.

Foglalkozzunk múltunkkal hálával, tanulási céllal, hogy jelenünk szebb és egészségesebb legyen.

Szövetségi gyűlés 1986. július 17—20.

Magyar baptista testvéreink készüljenek imádkozó szívvel. Jelentkezzenek és jöjjenek!

Utazás és szállítás intézők:

Sipos Imre
Tel.: (213) 802-2089
Takács Rozália
Tel.: (213) 221-7737
Varga András
Tel.: (818) 363-0890

Az érkezés helyéről és idejéről ezek a testvérek értesítendőek.

Szállásolás intézők:

Nancy és István Malis
Tel.: (714) 946-3572
Lidia és Kálmán Mátyás
Tel.: (714) 794-7224
Lakosi Erzsébet
Tel.: (818) 308-1541

Akik a konvenció napjai alatt motelben kívánnak megszállni, azok részére közöljük, hogy egy közeli motel kedvezményes áron bocsát rendelkezésre szobát. Az árak egy személyre \$40, két személyre \$48 naponként. Az árban bent van a reggeli: narancslé, gyümölcs, fánk, kenyér, sütemény, kávé, vagy tea.

A szobafoglalást szíveskedjenek három héttel a konvenció előtt megtenni a következő címen:

Mrs. Steven Malis
405 East 25th Street Upland, CA 91787
Tel.: (714) 946-3572

Mrs. Lidia Mátyás
2840 Mill Creek Rd., Mentone, CA 92359
Tel.: (714) 794-7224

Kisebbségi érzés

Nem erővel, sem hatalommal, hanem az én lelkemmel! — azt mondja a Seregek Ura (Zak 4:6b).

I. Tanulmány

Semmire sincs tehetségem! Egyszerű személy vagyok! Nem tudom szolgálni az Urat! — panaszkodunk sokszor. Pedig, ha kis bibliai kutatást folytatnánk, akkor megállapíthatnánk, hogy a használhatóság nem a tehetség, hanem az átadottság függvénye.

Aki Isten megváltott gyermeke és engedi, hogy a benne élő Szent Lélek használja, az nagy dolgokra képes; tehetséggel vagy tehetség nélkül. A titok az átadásban van!

De hogyan történhet az átadás? Egyszerűen. Először szívünkbe hívjuk az Úr Jézust, bűneinkre bocsánatát kérjük, és kinyilatkoztatjuk, hogy hiszünk Istenségében. Erre Ő, a Szent Lélek által szívünkbe jön, megbocsát, menyeyei helyet ad és beírja nevünket az élet könyvébe. Másodszor, igényeljük a bennünk élő Szent Lélek teljes uralmát, átadva neki testünk, lelkünk, időnk, erőnk, tulajdonunk, mindenünk. Erre Ő Lelkével betölt, és használ. A Szent Lélek ereje végtelen!

Vizsgáljunk meg néhány ó- és új-testamentumi példát erre vonatkozóan:

Egy alkalommal Isten szárazsággal fenyegette Izráel népet Illés próféta által. Erre a prófétának bujdosnia kellett. Ekkor Teremtője egy szegény özvegyasszonyt használt fel hősének táplálására. Nem azért használta, mert tehetséges, hanem azért, mert engedelmes volt. Kész volt megosztani a keveset (I. Kir. 17.).

Máskor meg egy kislány használhatóságáról olvasunk. Zsidólány volt, s a szíriai portyázók foglyul ejtették és szolgasorsra juttatták. Minden oka meg volt arra, hogy keseregen és lázadjon. Ő azonban e helyett az áldásosztást választotta. Engedte, hogy használja Istene, minek következtében gyógyulásra és Isten-hitre irányította Urát (II. Kir. 5.).

Aztán emlékezhetünk egy fiatal pásztorra, Dávidra, aki engedte, hogy Isten az Isten-káromló óriás kiirtására használja. Meg egy egyszerű új-testamen-

tumi szűzre, aki engedte, hogy a Mesiás szülessen meg általa. Meg a megtért vámszedőkre, az írástudatlan tanítványokra, a samáriai nőre, Máriára és Mártára és sok-sok más személyre, akiknek élete világosan bizonyítja, hogy Isten nem személyválogató. Ő mindenkit tud és akar használni. Ez a fő célja minden megváltott gyermekének életével! Egyáltalán nem számít, hogy gyermeke fiatal vagy öreg; szegény vagy gazdag; tehetséges, vagy tehetségtelen; erős, vagy erőtlen; egészséges vagy beteg; tanult vagy tanulatlan. A használhatóság titka az átadásban van! Mert amelyik keresztyén teljes uralmat enged a Szent Léleknek, az engedi, hogy úgy és ott használja Atyja, ahol és amiből legtöbb áldás származik nevére.

Sokáig nekem is volt kisebbségi érzésem. Nagyon egyszerűnek és átlagosnak éreztem magam. Azt hittem, hogy semmi sincs bennem, amit Isten használhatna. Ez szinte keserített. Fájt, hogy nincs semmi különösebb tehetségem, amivel dicsőíthetném Istent. Aztán amikor szívembe hívtam Jézust, bocsánatát nyertem, és menyeyei helyet kaptam tőle, akkor hirtelen megváltozott felfogásom. Már ennyi is elég volt ahhoz, hogy kiváltságosnak érezzem magam és kisebbségi érzésem csodásan csökkenjen. Elvégre, a Királyok Királyának és Urak Urának gyermekévé lettem!

S amikor megértettem, hogy nem tehetséggel hanem átadásommal, akkor arra kértem a bennem élő Szent Lélek Istent, hogy uraljon teljesen. Erre Ő elkezdett tisztogatni, alakítani és használni. Mire kisebbségi érzésem majd teljesen elhagyott. Ma sem értem, hogy miként tudja használni szavam, és toltam, amikor ezekre emberi tehetséget nem kaptam. De azt értem, hogy a bennem élő Szent Lélek az, aki szól vagy ír; s Ő hatalmas!

A kisebbségi érzés a sátólól van. Ezzel akarja elhallgattatni a megváltottakat. Ő az, aki bebeszéli, hogy túl egyszerűek és tehetségtelenek vagyunk a szolgálatra. Isten szava nem ezt mondja. Ennélfogva, ha kisebbségi érzésünk használhatatlanságra kísért, akkor emlékezzünk a Zakariás próféta

által adott ígéretre: *“Nem erővel, sem hatalommal, hanem az én lelkemmel! — azt mondja a Seregek Ura.”* S engedjük, hogy a Szent Lélek csodásan használjon Isten nevének dicsőségére!

Mátrai Mihályné

IMA

*Mint betegre a láb
mikor teste megremeg
s lázban ég
úgy tör rám a perc, a bűn
s látlak itt most Atyám
miközben egy gyóntató rohammal
aláz meg szennyes önmagam.
Látlak üvegtrónszékeden
csillaghálós kárpiton.
S én összetéve kezem
leborulok előtted,
hogy megvalljam bűneimet.*

*Igen!
Nem álltam fel sokszor mikor kellett
volna
s nem hajoltam le mikor az lett volna
a helyes.
Gyaláztalak is.
Talán azért, mert megfoghatatlan vagy
vakon mentem neked
s aludtam már Istentisztelet alatt.
Ha jött egy csók, amely csinos profil
adományra volt: gyakran elfelejtettelek.
Igen Uram! Bevallom ma sem vagyok
hívóbb,
talán csak szomjasabb a tisztaságra.
Vagy talán fáradtabb?
Az is lehet.
Összetörtek büszke útjaim
s az emberek nem segítenek.*

*Fáradt vagyok Atyám.
Fáradt.
S ha van még számomra hely
áldó kéz és szó
úgy hadd kérjem fejemre békéd
csendességet szívembe, nyugalmat
lelkembe
békét ajkaimra.
Vagy ha már bűnös életem lapjai
felépítették váramat
melyben bűneimért rab leszek:
Atyám akkor is köszönöm neked életem
mert szép volt, bár nehéz
s Hozsánna most már neked is Jézusom,
köszönet az életért.*

*Elszállt a délután, az este is már elmúlt
Az éjszaka borong itt csupán: benne
bűneim örvénylenek.
Meghajtom térdem, összeszem kezem:
Igen Uram!
Én bevallom bűneimet.*

Tóth Tibor

NŐK ROVATA

Rovatvezető koordinátor: Kish Gyuláné
2944 Kossuth Rd. N.E. Palm Bay, FL 32905



Elnök: Kish Ernőné
Alelnök: Bíró Gyuláné
Titkár: Ciraky Jánosné
Pénztáros: Háló Barnabásné

Az Úr oltalmazó kegyelme

(Ésaiás 54:17; 55:11)

Ifjúsági konferenciák Magyarországon a háború előtt nagyszerűek voltak. Fiatalok, felnőttek, idősek gyalogoltak, kerékpárral, szekérrel, hajóval mentek. Konyha nélkül, kenyér, szalonna volt az étkezés többnyire. Eszembe jut, hogy Tahiban szalmán aludtunk. Esténként tábornút körül volt a program versekkel, zenekarral, stb. Nappal volt program, játékmakkal is. A tábor körül is meneteltünk. Fénykép van rólam, amikor Tahiban tolmács által beszéltem. Más táborokban is vettem részt.

1944. április 3-án volt az első amerikai bombázás Pestszenterzsébeten 10 órakor reggel. Emberek az utcáról menekültek az imaház kis termébe. A 4½ éves kislányomat az ölemben tartottam. A Bibliából olvastam és imádkoztam. A táskámra nagyon vigyáztam, mert benne tartottam az útlevelmet. Úgy gondoltam, hogy mindjárt a mennyországba jutunk.

Egy bomba esett kb. 60 méterre tőlünk. Az ablakokat beverte. Persze nem volt elég üveg, hogy tudták volna a kitört ablakokat pótolni; így is maradtak hosszabb ideig.

A férjem egy vendégünket bevitte Pestre azon a reggelen. A bombázás után gyalog jött haza — 7 km. Miután meggyőződött, hogy mi élünk, körülnézett a testvérek után is.

A gyülekezeti tagok házai közül három találatot kapott. Egy idős néni ágyában feküdt. Egy bomba a háza előtt esett le és őt kellett kimenteni a romokból. A férje mind a két lábát elveszítette az első világháborúban és akkor Pesten volt újságot árulni. A férjem mind a kettőt az irodájába hozta és ott laktak egy ideig. Noha a házuk tönkrement, most is szinte látom, hogy milyen boldogok voltak, hogy ők életben maradtak.

Egy másik idős házaspár pár hónappal előtte költözött az új kis házba. Amikor a sziréna megszólalt, a néni a kis mosókonyha részbe ment imádkozni. (Ez a néni rendszerint első volt a

special 8.00 órai imaórán.) Az új ház tönkrement; csupán ő és a kis imakamra rész maradt meg.

Az első bombázás alatt a városi vízvezeték rendszer tönkrement. Egy öreg kút volt a szomszédban, mely régen nem volt használva. Ezt a vizet használtuk felforralás után.

Éjfélkor újra volt bombázás, igen ijesztő volt. Másnap reggel két összecusukható ágyat és egy pár holmit összeszedtünk és Dömsödre mentünk kb. 30 km-re. Autónk volt, mely akkor igen nagy ritkaság volt. Egy szobát béreltem hívő családnál és Márta és én ott tartózkodtunk a földes szobában. Kútból hordtam a vizet. Egy pici kályhán főztem; száraz napraforgó szárával tüzeltem.

A férjem otthon maradt szolgálni, folytatni a munkát, ahogy lehetett és segíteni a mentési munkában.

Egy pezsztenterzsébeti testvérnő a felnőtt fiával épp kijött a házból, hogy veremben elbujjon a bombázás elől. Sajnos bombatalálat érte őket és elpusztultak. Egy alkalommal 86-ot temettek egyszerre, köztük volt 3 amerikai pilóta. 1944. október 10-én 4 órakor reggel valaki felébresztett, hogy ellenséges katonák átlépték a magyar határt. A férjem éppen Dömsödön volt. Hamar bepakoltunk az autóba, de sajnos nem indult meg, úgy, hogy sötét lett, mire hazaértünk Pestszenterzsébetre.

Pestszenterzsébeten megint szirénák fújtak, mely azt jelentette, hogy bombák várhatóak. Gyakran hallottuk: "Rádió programot félbe kell szakítani bizonytalan időre." Volt egy térképünk a vármegyéről és így, amikor a rádió mondta, hogy hol vannak az északról való repülőök, mi néztük a térképet.

Hat hónapi távollétem alatt a férjem egy bunkert készített az udvaron az imaház és a prédikátor lakás között. Kb. 4 méter mély volt; így létrán kellett lemenni. Egy ágy és egy kis kályha volt benne. A kisleányom és én ott voltunk karácsonytól 15 napig, éjjel, nappal.

1945. január 9-én az oroszok elfoglalták városunkat. Akkor jöttünk fel a

lakásunkba újra. Igen veszélyes napok voltak azok. Dicsőség az Úrnak, az Ő oltalmazó kegyelméért!

A Szeminárium és a Leányiskola tönkrementek, mert belövést kaptak és öten meg is haltak. Az egyik volt a szeminárium elnökének szeretett felesége Mississippiből. Nyolc héttel később a pici leánya követte az édesanyját.

Egy igen tehetséges szeminarista, Kőrösi Béla is az Úrhoz ment, amikor a szeminárium romba dőlt.

Egy pár éneket magyarra fordított nekem. Halála nagy veszteség volt a Magyar Baptista Misszióknak.

A Baptista Árvaház is elpusztult. Nem volt elég koporsó, vagy nyugodt idő a halottakat eltemetni. Sokan ideiglenes udvarokban, vagy kertekben, zsákokban vagy lepedőkben voltak eltemetve.

Ez mutatja, hogy készen kell lennünk az Úrral találkozni, mert nem tudjuk, mikor hív haza, vagy mikor jön vissza az Úr.

Máté 25:13: "Vigyázzatok azért, mert sem a napot, sem az órát nem tudjátok, amelyen az embernek Fia eljő."

Példabeszéd 27:1: "Ne dicsekedjél a holnapi nappal; mert nem tudod, mit hoz a nap tereád."

Bretzné Cobb Maude



Az Európai Baptista Szövetség Tanácsa Füredi Kamilla Gabriellát, a kiskőrösi gyülekezet tagját, misszió szolgálatra az afrikai Sierra Leone államba küldte. (Ez a kis állam kb. 3 millió lakossal Liberia államtól északra fekszik.) Füredi Kamilla teológiai szolgálatot fog végezni. Gabriella nem a magyarországi baptisták képviselőiben megy Afrikába. (EBPS)

*

Az első Eutópai Baptista Konferenciát, amelyet szocialista országban tartanak, Budapesten rendezik meg 1989 júliusában. A budapesti baptisták erősen készülnek a konferencia fogadására. Ének és zenekarok fognak szerepelni Beharka Pál, a budapesti szeminárium tanára vezetésével. (ENPS)

Menyegző a Clevelandi Magyar Baptista Gyülekezetben

"E három megfoghatatlan előttem, és négy dolgot nem tudok: A keselyűnek útát az égen, a kígyónak útát a kősziklán, a hajónak nyomát a mély tengerben, és a férfinak útát a leányzóval."

(Példabeszédek 30:18—19)

Ez a megfoghatatlan történt, amikor az Úr kifürkészhetetlen akarata révén Polyák Ágnes és Szerencsy Zsolt megtalálták egymást és frigyre léptek.

A menyasszony az Óhazában élt, Zsolt pedig az Egyesült Államokban. Megszerették egymást és igazolták,



hogya a házasságok az égben köttetnek.

Örömmel vettünk részt az ifjú pár házasságkötési alkalmán, s együtt örültünk az örülőkkel, szülőkkel, vendégekkel és a testvériséggel. A szép egybekelési szertartást a Cleveland Baptist Church pásztorja, Dr. Roy Thompson vezette. Mindannyiunk szívét meghattotta, amikor kézzrátétellel áldást kért a különlegesen egymásra talált ifjú párra.

A kedves szertartás után a gyülekezet testvérei, a barátok, egymásután fejezték ki jókívánságaikat s szavaikat ajándékokkal egészítették ki.

Az ünnepi alkalom után a résztvevők az étterembe vonultak, ahol nőtestvéreink kitűnő ételekkel szolgáltak az ünneplőknek.

Újra tanúi lehettünk a fejlődésnek, és részt vehettünk ennek a felfelé haladó kis magyar gyülekezetnek örömeiben. Szívünkben azokkal az énekhangokkal távoztunk: "Áldjad meg Urunk őket!"

Némethy László

April at Bethesda

Another month of operations at Bethesda has passed and is now history. April is always a rather significant month since it is the closing of our fiscal year. It is at this time that we review our projected goals with our actual accomplishments. It is at this time when we compare our management skills with that which we did in fact accomplish. This is not a simple matter which can just write off as being a part of the job of management. At the beginning of each year, your Director and Comptroller individually submit to one another and intended budget for the following year. These figures include our expected income from various sources and the probable expenses that we can expect throughout the year. We then compare one another's figures and compromise on the final figures. It is then up to management to try to live within the budget established and to generate the income originally expected. Of course, this is a matter of give and take since we may have emergencies that have not been planned for and yet must be taken care of for safety and or good business reasons.

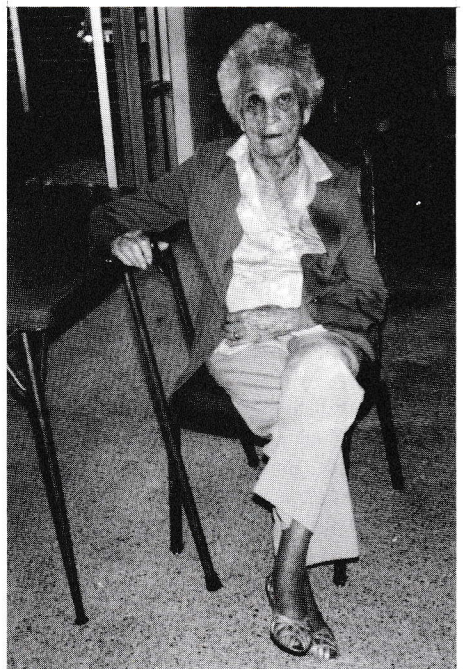
The year 1985—86 has been a rather successful year. We did not accomplish everything that we had planned for, but with God's help we managed to operate the Home within reasonable limits of success. We've paid all of our bills and have provided the best service to all of our Residents. We have had some problems throughout the year, but then, God did not promise constant sunshine. With our problems, we have also had many joys and blessings. For all things, we are grateful and we praise God for His sustaining love for us. We are presently in the process of making new plans and goals for our new fiscal year. Please pray for us and ask God to give us the guidance in all that we do for His ageing children.

During the month, as always, we have had visitors from various sections of our country. Mr. & Mrs. Al Kraynak from North Haven, Connecticut visited with us. He was formerly a member of our Wallingford, Connecticut church. It was so nice to have met again and reminisce about old times. We were also visited by Mr. Norbert

Spathe from Cleveland. It was nice to see Mary Slack, daughter of our own Mary Pavlik, spend ten days with us. We were also visited by Mr. & Mrs. Arthur Stumpf from our Bridgeport church. These are all very lovely people and real friends of the Home. We welcome all visitors and hope that more will come in the future.

We covet all of your prayers and if we can be of service to anyone of you, please do not hesitate to write to us. My God bless you all.

*



Addy Bennett — another vivacious resident of the Home. On April 4 she was 102 years old. She celebrated her 100th birthday with a 15 minute helicopter ride.

CONTRIBUTIONS

Mr. & Mrs. Stanley Nemeth, Elmwood Park, N.J. \$50.00; Kate Hamula, Palm Bay, FL. \$50.00; Mr. & Mrs. Louis Bankuti, Palm Bay, FL. \$25.00; Mrs. Ida Papp, Melbourne, FL. \$20.00; Mrs. Elizabeth Balla, Palm Bay, FL. \$20.00; Mr. & Mrs. John Wachter, Palm Bay, FL. \$5.00; Mr. Alex Raduly, Palm Bay, FL. \$10.00; Mrs. Maude Bretz, Palm Bay, FL. \$35.00; Mr. & Mrs. John Fodi, Canada \$70.00; Mary Pavlik, Palm Bay, FL. \$10.00; Mr. & Mrs. William Brown, Marietta, OH. \$10.00; Bethesda Baptist Church, Palm Bay, FL. \$100.00; Mr. & Mrs. Ignatz Fekete, Winter Haven, FL. \$20.00; Mr. & Mrs. Kelly Vassi, North Brunswick, N.J. \$70.00; Mr. & Mrs. Julius Kish, Palm Bay, FL. \$10.00; Mrs. Bertha Wancha, Miami, FL. \$10.00; Mr. & Mrs. Nick Biro, Palm

Bay, Fl. \$25.00; Hungarian Baptist Church, New York, N.Y. \$30.00; Mr. & Mrs. Louis Bankuti, Palm Bay, Fl. \$25.00; Silliman Memorial Baptist Church, Bridgeport, Conn. \$91.25; Mr. & Mrs. Alex Kranyak, N. Haven, Conn. \$40.00 — **Total: \$726.25**

Building Fund

Mrs. Elizabeth Wargo, St. Lucie, Fl. \$25.00; G. Burke Paltza, Gardena, Ca. \$100.00; Mr. & Mrs. Lewis Nemeth, Garfield, N.J. \$25.00 — **Total: \$150.00**

In loving memory of Elizabeth O'Neil

Mr. & Mrs. William O'Neil, Melbourne, Fl. \$10.00;

In Loving memory of Steve Toth

Helen J. Toth, Norwalk, Ct. \$25.00;

In Loving memory if Mr. & Mrs. Lazar Burke

In Loving memory of Mr. & Mrs. John Haydn G. Burke Paltza, Gardena, Ca. \$100.00 — **Total: \$135.00.**

HOL A DICSŐSÉG?

*Mélyebb a gyökere minden tudománynak,
Ha tapasztalat és tények vele járnak.
A fenséges dolgok: hit és fantáziák,
Ezek mind életetik az ember vágját.*

*És a vágyak pedig azok a futárok,
Melyeknek nem volt s nem lesz határok.
Csak akkor szűnnek meg, ha megállt a szívünk
S kihűlt testünkkel a temetőbe érünk.*

*Halál nyugalmból ott lehet dicsőség,
Hol Isten lelke az erő és reménység.*

M. M.

American Hungarian Baptist Union Receipts for the month of April 1986

Home Misson

Bethesda Retirement Home, Palm Bay, Fl. \$300.00; Bethesda Church, Palm Bay, Fl. \$115.00; Silliman Church, Bridgeport, CT. \$86.25 — **\$501.25**

Literary Fund

Dr. Charles Molnar, National City, Ca. \$40.00;

Special Mission

Bethesda Church, Palm Bay, Fl. \$35.00.

Thank you for your faithful support.

Louis Drescher

Mosolyogjunk

*A női nem a gyengébb nem. Ezeket
rendelte az Úr a férfiaknak segítőitársul.*

*

NYELVBOTLÁS

Egy prédikátort, aki egy másik gyülekezet hívására eltávozott a gyülekeztől, így búcsúztatta a diakónus:

*"Prédikátor testvérünk szorgalmas
családi látogató volt és sok boldog ott-
hont hagyott, amikor eltávozott."*

BIBLIA MAGYARÁZÓ



1986. június 29.

"IGAZ ÉS HAMIS PRÓFÉTÁK"

(Jeremiás 23:16—18, 21—22,
28:5—9, 15—16)

Bevezetés: Jeremiásnak sok problémát okoztak a hamis próféták. Ma is vannak hamis prédikátorok, hamis evangélisták, sőt még hamis krisztusok is. Ezek önmaguk emlékére és dicsőségére templomokat, kórházakat, iskolákat, szobrokat, stb. építenek abból a pénzből, amelyet az evangélium prédikálására kérnek a néptől. Vannak áldozatkész lelkimunkások, akik csupán Isten dicsőségét és Krisztus tanításának hirdetését teszik életük fő céljává. Ezek megérdemlik, hogy munkájukat segítsük imáinkkal és pénzünkkel. Figyeljük meg leckénkben a különbséget az igaz és a hamis próféták között.

I. Ne hallgassátok azokat (16—18). Kiket? **1.** Akik saját szívük látomását hirdetik, nem azt, amit az Úr adott. **2.** Akik megvetik az Úr Igéjét. **3.** Akik békességet és biztonságot hirdetnek a megatalkodott szívű egyéneknek. **4.** Akik azt mondják: Ki látta és ki hallotta Istent szólni?

II. Nem küldtem őket (21—22). Isten hívta és küldte prófétáit. Akiiket Ő nem hívott és nem küldött, hamis próféták voltak. Krisztus is elhívta és küldte tanítványait. Ha az Ő követői vagyunk. Ő hívott és küldött minket is. Akik önző célból prédikálnak, azok nem az Ő tanítványai, nem az Ő küldöttei.

III. Hanánias a hazug próféta és Jeremiás az Úr szolgálja (18:5—8). Itt már Sedékiás, Júda utolsó királya uralkodott. Ő sem hallgatott Jeremiásra és Uriásra, akik az Úr szolgálói voltak. A babilóniai veszedelem közeledett. Jeruzsálem olyan volt, mint egy kocsmában egy sülyedő hajóban. Anániás azt mondta a királynak, hogy egy pár esztendő múlva minden jól lesz. "Bár úgy lenne" mondta Jeremiás, "de épp az ellenkezője fog történni".

IV. Miről ismerhető meg az igaz próféta? (v. 9.) Beteljesül, amit prófétált. Jeremiás szavai beteljesültek (15—16; Máté 7:15—20).

Ha először Izráel, azután Júda enge-

delmeskedtek volna Istennek, történelmük másként végződött volna. Ez igaz ma is. Amely nemzet, gyülekezet, egyén nem engedelmeskedik Istennek, magára hozza a végpusztulást. Tehát testvéreim, ne csak tanulmányozzuk ezt a régi történelmet, hanem tanuljunk ebből.

*

Aranymondattal: Jeremiás 23:16

*

Napi áhítat:

Jún. 23. H. Jeremiás 23:1—8

Jún. 24. K. Jeremiás 23:9—15

Jún. 25. Sz. Jeremiás 23:16—22

Jún. 26. Cs. Jeremiás 23:23—32

Jún. 27. P. Jeremiás 27:16—22

Jún. 28. Sz. Jeremiás 28:10—17

Jún. 29. V. Jeremiás 23:33—40

M. B.

1986. július 6.

A JÖVŐ REMÉNYSÉGE

(Jeremiás 31:2—6; 31—4)

A jövőt illetően Júda helyzete igen komoly volt, mert a nép oda volt ítélve a pusztulásnak, ha meg nem tér az Úrhoz. Erre az elkövetkezendő ítéletre Jeremiás, a "síró próféta", isteni szeretettel, de ugyanakkor végtelen komolysággal közel fél évszázadon át figyelmeztette és megtérésre szólította fel az ő népét, de ők megvetették úgy az Urat, mint a prófétát. Ez igazi **tragédia!**

Miután a hatalmas Nabukodonozor 605-ben Kr.e. a karkemisi csatában legyőzte Néko fáraót, ő lett az egyedüli úr. A későbbi borzalmas katasztrófa talán soha nem jött volna Izráelre, ha Jójákim és Sedékiás, Júda jellemtelen uralkodói nem cimboráltak volna Egyiptommal, míg Nabukodonozor ellen balgatagul lázítottak. Az isteni ítélet így elkerülhetetlen volt. Jeruzsálem és a szeretett templom borzalmas romhalmazzá lettek, a népnek legjavát pedig 600 mérföld távolságra, láncokba verve, tikkadó pusztaságokon keresztül rabságba hurcolták a népnek azzal a benső érzületével, hogy szeretett hazájukat soha többé meg nem láthatják. Az Úr prófétája volt az, aki ebben a sötét, reménytelen helyzetben is új reménységet tudott önteni a kétségbeesett szívekbe. Nem tudjuk pontosan, hogy Jeremiással mi történt, de bizonyosnak látszik az, hogy nem volt a fogságba hurcoltak között, így most a messze távolból küldi az Úr üzenetét kétségbeesett népének. De mindezek-

SECOND
CLASS
POSTAGE
PUBLICATIONS

POSTMASTER: Send Form 3579 to
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd., N.E. Palm Bay, Fla. 32905

ben Jeremiás nem dorgálta az engedetlen népet, sem nem hajított feléjük súlyos vádakát, hanem Isten végtelen szeretetétől túlárado szívvel küldi nekik az Úr üzenetét: **“Mert örökkévaló szeretettel szerettelek téged, azért terjesztettem reád az én irgalmasságomat”** (Jer. 31:3). Így szólni egyedül az Isten tud, mert egyedül Ő képes így szeretni és megbocsátani! Ebből kell, hogy mi is tanuljunk. *Szeretet és hűség* együtt járnak, mert Isten kegyelme végtelen. Isten ígéretei a mi reménységünk mozdíthatatlan fundamentuma, mert az Ő ígéretei olyanok, mint maga Isten: **örökkévalók!** Ezért oly csodálatosak a próféta szavai, amikor arról beszél, hogy Isten újra fogja építeni a lerombolt városokat, a szenvedő, széjjeltépett népet megújítja, azokat örömmel, áldással és dicsőséggel koronázza és el fog jönni az a nap, amikor népét újból visszahozza a fogságból és megdicsőíti őket a pogányok között (3:4—7 és 31:8—12).

A reménység, amely a *“lélek horgonya”* (Zsid. 6:18—20), a hívőnek legértelmezesebb kincse. A hívő reménysége az Isten csodálatos szeretetében, kegyelmében, jóságában és mindenhatóságában gyökerezik (Zsolt. 62:6—9; 71:5—8; Róm. 4:18; 12:12; 1. Kor. 15:19; Kol. 1:27). Ezért Isten a Reménység Istene (Róm. 15:13) és ennél fogva a hívő reménysége *“Élő Reménység”*, amelynek középpontjában **Jézus Krisztus** áll, mint a kegyelmi ígéretének a biztosítója (1. Tim. 1:1). Ebben van a mi örök boldogságunk!

*

Aranymondattal: Jeremiás 31:3

*

Napi áhítat:

Jún. 30. H. Jeremiás 32:1—5
Júl. 1. K. Jeremiás 32:6—16
Júl. 2. Sz. Jeremiás 32:16—25
Júl. 3. Cs. Jeremiás 32:36—41
Júl. 4. P. Jeremiás 32:42—44
Júl. 5. Sz. Jeremiás 33:1—9
Júl. 6. V. Jeremiás 33:12—18

Agape

Nincs időm...

Manapság egyre többször hangzik el az emberek ajkáról ez a két rövid szó: nincs időm... Ezt bizonyos önvédelemre, önigazolásra szokták felhozni. Ma már rohanó világunkban ott tartunk, hogy az effajta önigazolás elfogadható érvnek tűnik.

Nézzük meg közelebről, mi itt az igazság? Annyi bizonyos, hogy korunk emberének ideje irányítottan betáblázott, ami természetesen egy felgyorsított életritmust követel. De az előbbiektől függetlenül azonban nézzük meg mit takar lélektani vonatkozásaiban ez a rövidke kifejezés: nincs időm...

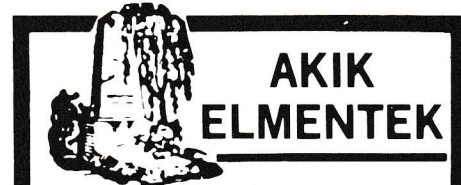
Térben és időben az ember mindig van valahol és mindig tesz valamit. Ebből eredően tehát a *“nincs időm”* gyakorlatilag azt jelenti: A te számodra nincs... mert valamire, valakire mindig van. Az előbbi érvelés ennél fogva nem állja meg helyét. Nem arról van szó, nincs időm, hanem arról, hogy az időt önző módon esetleg a magam számára használom.

Az egocentrikus ember, és az lehet hívő is, a maga szűkkeblűségében önmaga körül forog. Idejét, ha csak törekvésekben is, mindig a vágyainak elérséért folytatott küzdelem tölti ki. Személyes érdekein kívül nincs is cselekedeteinek más mozgató rugója. Tehát kizárólag ez határozza meg rendelkezésére álló idejének a hova fordítását.

Tapasztalat bizonyítja, hogy ahová az ember mindenképpen el akar jutni, oda akadályokat nem ismerve eljut. Hasonlóképpen idejét is annak adja, akihez erősen köti érzelme. (Szerelem, fokozott szimpátia.) Így például, ha szívét az Isten iránti — következőképpen atyafiúi szeretet — hatja át, egyszerre sok ideje lesz, de többé már nem a maga, hanem Isten és a testvérei számára. A szeretet mindig találékony és leleményes. Minden körülmények között talál megoldást, még a legkritikusabb helyzetben is. A magas hőfokú Isten iránti szeretet még az időt is

elparcellázza és az időnek egy tizedét Istennek adja.

A Zsoltárok könyvében (21:5) olvasuk: **“Addtál néki (mármint az embernek) sok időt”**, és mindig az az igaz, amit a Szentírás kijelent. Ezzel szemben az ember, a régi romlott állapotában (amint ebben az esetben látjuk), egyfelől meghamisítja, másfelől kétségbevonja az igei igazságot. De mi lesz akkor, ha egyszerre elszakad az élet fonala és többé már csakugyan **“nem lesz ideje”**?
V. L.



TÓTH BÉNINÉ
szül. Szikora Mária
(Leask, Sask, Kanada)
1898—1986



Április 10-én hívta haza az Úr sokat szenvedett, de Hozzá mindvégig hű szolgálóleányát. Elhunyt nőtestvérünk Magyarországon, Szadán született 1898. február 21-én. Édesanyja, Szikora Pálné, id. Udvarnoki András húga volt. Temetési istentiszteletet április 15-én a Leask-i Lions' Hallban tartották **James Smart** pünkösdi lelkipásztor vezetésével.

Gyászolja férje, 10 gyermek (férje első feleségétől), 26 unoka, 16 dédunoka, és 3 ükunoka, valamint óhazai testvérei és rokonai.

Mennyben a hű szolgáló jutalmát nyerte.

Barcsik J.